

世界の言語から英語と日本語を見てみよう

札幌医科大学 山口和彦

日本語は特殊で珍しい言語だと言われているのを聞いたことがありますか？また、英語は誰でも習得できる簡単な言語だということも聞いたことがありますか？確かに日本語と英語を比べてみると、まず語順が違うし、日本語にない音が沢山ある。さらに日本語にない冠詞や完了形や果ては関係代名詞というよく分からないものまである。違いだらけで、大方の日本人は英語に苦労しているのではないのでしょうか。

ここで英語と日本語だけを比較するのではなく、少し視点を変えて英語と日本語を見てみませんか。世界にはおよそ7000の言語があると言われていています。すると日本語も英語も沢山ある言語のうちの一つに過ぎません。世界の言語からみて日本語にはどんな特徴があるのか、同時に英語にはどんな特徴があるのかを一度考えて見ませんか？